

STUDIE BEURSE

Aansoeke vir Beurse word tans ingewag van studente in die Langeberg area, wat tans besig is met 'n kursus wat sal lei tot 'n kwalifikasie in Siviele Ingenieurswese, Stadsbeplanning, Bou-/Konstruksiewerke, Elektriese Ingenieurswerke, Afvalbestuur, Watersuiweringsnetwerke, Administrasie, Interne Oudit, Integreerde Ontwikkeling en Prestasie Bestuur of Finansies.

Aansoekvorms moet voltooi en ingedien word met 'n dekbrief voor of op **Donderdag, 30 November 2023**. Enige laat aansoeke sal nie oorweeg word nie. Aansoekvorms kan by die plaaslike munisipale kantore verkry word, of van die munisipale webwerf: www.langeberg.gov.za.

Aansoeke moet skriftelik gerig en gestuur word aan: **Die Munisipale Bestuurder, Privaatsak X2, ASHTON, 6715.**

Geskrewe aansoeke kan by die Munisipale kantore ingehandig word. Alle aansoeke moet duidelik gemerk word: **"Studie Beurse"**.

Enige verdere navrae kan gerig word aan Me **W Marais by (023) 626 8201** gedurende kantoorure.

BURSARIES

The Municipality is awaiting applications for bursaries from students in the Langeberg area, who are currently doing a course that will lead to a qualification in Civil Engineering, Town Planning, Building / Construction Management or Water Purification, Administration, Audit, Integrated Development Planning and Performance Management or Finance.

Application forms must be completed and submitted with a covering letter on or before **Thursday, 30 November 2023**. Application forms are available from the local Municipal offices or from the Municipal website: www.langeberg.gov.za

Written applications must be addressed to: **The Municipal Manager, Private Bag X2, ASHTON, 6715.**

Written applications can be submitted at the Municipal offices. Applications must be clearly marked: **"Bursary funds"**.

For further information, please contact Mrs **W Marais at (023) 626 8201** during office hours.

INKXASO MALI KWEZEMFUNDO

U Masipala ulindele izicelo malunga nenkxaso mali kwezemfundo, ezivela kubafundi basuka, kummandla waseLangeberg. Ukuzeancedisane nabafundi abenza izifundo ezizobagqibelela kwi Civil Engineering, ukusekwa kwedolophu (town planning), ukwakha / umanenjalewe kontraki okanye ukucocwa kwamanzi, ulawulo nezezimali (Administration or Finance), Phicotho (audit), Cwanciso so phuhliso (IDP), Lawulo lo msebenzi (Performance).

Izicelo mazigcwalise zingeniswe phambi komhla okanye ngomhla **30 November 2023 (NgoLweSine)**. Amacwecwe ezicelo ayafumaneka kwii ofisi zikamasipala okanye kwi wegsite kamasipala, www.langeberg.gov.za.

Izicelo ezibhaliweyo zingathunyelwa kuledilesi: **The Municipal Manager, Private Bag X2, ASHTON, 6715.**

Izicelo Zingangeniswa ngesandla kwi-ofisi zikamasipala, Mazicaciswe ngokubhalwa **"Bursary funds"**.

Ngolwazi oluphangaleleyo, ungaqhagamishelana no **Mrs W Marais (023) 626 8201**.

D P Lubbe
MUNICIPAL MANAGER / MUNISIPALE BESTUURDER /
UMANEJALA KAMASIPALA
Municipal Office / Langeberg Munisipaliteit

Private Bag X2/ Privaatsak X2
ASHTON
6715